

FLCCC アライアンスのコリー博士は上院委員会で証言

Dr. Pierre Kory, president of the FLCCC Alliance testifies before Senate Committee on Homeland Security and Governmental Affairs looking into early outpatient COVID-19 treatment.

FLCCC アライアンスの会長であるピエールコリー博士は、国土安全保障と政府問題に関する上院委員会で、早期外来 COVID-19 治療を検討していると証言しています。

“It will all be needless death from here on out, given that there is a readily available scientific solution to the pandemic,” Kory says.

「パンデミックに対する科学的解決策がすぐに利用できることを考えると、今後の死は不必要になります」とコリーは言います。

8-Dec-2020 2:30 PM EST, by Front Line COVID-19 Critical Care Alliance (FLCCC Alliance)

Newswise — WASHINGTON, D.C. — DECEMBER 8, 2020: Appearing as a witness Tuesday morning before the Senate Committee on Homeland Security and Governmental Affairs – which held a hearing on “Early Outpatient Treatment: An Essential Part of a COVID-19 Solution” – Dr. Pierre Kory, President of the Frontline COVID-19 Critical Care Alliance (FLCCC), called for the government to swiftly review the already expansive and still rapidly emerging medical evidence on Ivermectin.

Newswise —ワシントン DC — 2020 年 12 月 8 日：火曜日の朝、国土安全保障と政府問題に関する上院委員会の前で証人として登場-「早期外来治療：COVID-19 ソリューションの不可欠な部分」に関する公聴会を開催- Dr.Frontline COVID-19 Critical Care Alliance (FLCCC) のトップである Pierre Kory は、政府に対し、イベルメクチンに関する広範で、急速に報告されている医学的証拠を迅速に検討するよう求めました。

The data shows the ability of the drug Ivermectin to prevent COVID-19, to keep those with early symptoms from progressing to the hyper-inflammatory phase of the disease, and even to help critically ill patients recover.

データは、COVID-19 を予防し、初期症状のある人が病気の高炎症期に進行するのを防ぎ、さらには重症患者の回復を助ける薬イベルメクチンの能力を示しています。

Dr. Kory testified that Ivermectin is effectively a “miracle drug” against COVID-19 and called upon the government’s medical authorities – the NIH, CDC, and FDA – to urgently review

the latest data and then issue guidelines for physicians, nurse-practitioners, and physician assistants to prescribe Ivermectin for Covid-19.

コリー博士は、イベルメクチンが事実上 COVID-19 に対する「奇跡の薬」であると証言し、政府の医療当局（NIH、CDC、および FDA）に最新のデータを緊急に確認し、医師、ナースプラクティショナー、Covid-19 にイベルメクチンを処方する医師の助手向けのガイドラインを発行するよう求めました。

“People are dying at unacceptable and untold rates,” Dr. Kory told the Senate panel. “I am a lung and ICU specialist, and all I do right now is take care of COVID-19 patients dying of breathlessness in ICUs. By the time they get to the ICU, it is nearly impossible to save most patients. They simply cannot breathe.”

「人々は容認できない、そして計り知れない速度で死にかけている」とコリー博士は語った。「私は肺と ICU の専門家です。現在私がしているのは、ICU で息切れで亡くなっている COVID-19 患者の世話をすることだけです。彼らが ICU に到着するまでに、ほとんどの患者を救うことはほぼ不可能です。彼らは呼吸することさえできません。」

Although encouraged by the apparent successes of vaccines, Dr. Kory said doctors trying to save lives flooding into ICUs now consider the lack of governmental guidance and research on effective early, at-home preventive treatment unconscionable when hospitals are overflowing with more than 100,000 patients admitted – and record numbers of deaths are reported daily. “Ivermectin and the components in the I-Mask+ Protocol could save hundreds of thousands of people around the globe who do not have to die while they await the widespread distribution of the vaccines,” Dr. Kory told the committee.

コリー博士は、ワクチンの明らかな成功に勇気づけられたものの、ICU に殺到する命を救おうとしている医師は、病院が 10 万人以上の患者を入院させている場合、効果的な早期の在宅予防治療に関する政府の指導や研究の欠如を考慮していると述べた—そして記録的な数の死亡が毎日報告されています。「イベルメクチンと I-Mask+ プロトコルのコンポーネントは、ワクチンの普及を待つ間、死ぬ必要のない世界中の何十万人もの人々を救うことができます」とコリー博士は委員会に語った。

Kory said that the amount of evidence the FLCCC Alliance has amassed and compiled into a manuscript far exceeds the level required for a compassionate use authorization as defined by the FDA. “That happened for Remdesivir, a drug with far less supportive evidence and much, much higher cost,” continued Dr. Kory. “Why can’t it happen for Ivermectin given this level of evidence? How many more trials have to be done when our manuscript details results from over 20 studies— with over ten of them randomized controlled trials? We are in a pandemic,

we are at war, stop pretending this is peacetime where we are conducting business as usual. The NIH must rapidly review the data and make a recommendation.”

コリー氏は、FLCCC アライアンスが集めて報告書にまとめた証拠の量は、FDA によって定義された使用許可に必要なレベルをはるかに超えていると述べました。「それは、有効な証拠が少なく、はるかに高いコストの薬であるレムデシビルで起こりました」とコリー博士は続けました。「このレベルの証拠があるのに、なぜイベルメクチンでは起こり得ないのですか？ 報告の詳細が 20 以上の研究から得られた場合、さらに何回の試験を行う必要がありますか？ そのうちの 10 以上はランダム化比較試験ですか。私たちはパンデミックに陥っています。戦争中です。いつものようにビジネスを行っている平時のふりをやめてください。NIH はデータを迅速に確認し、推奨を行う必要があります。」

The FLCCC Alliance has been blocked in attempts to disseminate scientific information about Ivermectin on Facebook and other social media with the FLCCC's pages repeatedly being shut down. Furthermore, after the group's December 4, 2020 press conference in Houston, no major U.S. media outlets reported the FLCCC's pleas for help from the federal government to act in order to bring this pandemic to an end. Nor did any representative from the CDC, the NIH or the World Health organization contact them.

FLCCC アライアンスは、Facebook やその他のソーシャルメディアでイベルメクチンに関する科学的情報を広めようとしてブロックされ、FLCCC のページは繰り返し閉鎖されています。さらに、ヒューストンでのグループの 2020 年 12 月 4 日の記者会見の後、このパンデミックを終わらせるためにの連邦政府からの支援を求める FLCCC の嘆願を掲載した主要な米国メディアはありませんでした。また、CDC、NIH、または世界保健機関の代表者も彼らに連絡しませんでした。

“I don't know how much longer I can do this,” said Kory. “Especially knowing that it will all be needless death from here on out, given there is a readily available solution. A solution that cannot be dismissed or ignored. There is a critical need to inform health care providers in this country and the world. The leadership of our governmental health care agencies has a great responsibility here. All we ask is for the NIH, the CDC, and the FDA to conduct a rapid review of the literature reviewed in this presentation and provide guidance to the country's health care providers.

「これがどれだけ長くできるかわかりません」とコリーは言いました。「特に、すぐに利用できる解決策があることを考えると、これからはすべてが不必要な死になることを知っています。却下または無視できないソリューション。この国と世界の医療提供者に通知するという重大な必要性があります。私たちの政府の医療機関のリーダーシップは、ここで大きな責任を負っています。私たちが求めるのは、NIH、CDC、および FDA が、このプレゼンテ

ーションでレビューされた文献の迅速なレビューを実施し、国の医療提供者にガイダンスを提供することだけです。

“If we do nothing, the present trend will continue. History will judge. The American people will cry for answers or will praise the courage of those elected to represent their interest.”

「何もしなければ、現在の傾向は続くでしょう。アメリカの人々は答えを求めて泣くか、彼らの利益を代表するために選ばれた人々の勇気を称賛するでしょう。」